

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► V РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 850/2004 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
от 29 април 2004 година
относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО
 (ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 7)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕО) № 1195/2006 на Съвета от 18 юли 2006 година	L 217	1	8.8.2006 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕО) № 172/2007 на Съвета от 16 февруари 2007 година	L 55	1	23.2.2007 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕО) № 323/2007 на Комисията от 26 март 2007 година	L 85	3	27.3.2007 г.
► <u>M4</u>	Регламент (ЕО) № 219/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 година	L 87	109	31.3.2009 г.
► <u>M5</u>	Регламент (ЕО) № 304/2009 на Комисията от 14 април 2009 година	L 96	33	15.4.2009 г.
► <u>M6</u>	Регламент (ЕС) № 756/2010 на Комисията от 24 август 2010 година	L 223	20	25.8.2010 г.
► <u>M7</u>	Регламент (ЕС) № 757/2010 на Комисията от 24 август 2010 година	L 223	29	25.8.2010 г.
► <u>M8</u>	Регламент (ЕС) № 519/2012 на Комисията от 19 юни 2012 година	L 159	1	20.6.2012 г.
► <u>M9</u>	Регламент (ЕС) № 1342/2014 на Комисията от 17 декември 2014 година	L 363	67	18.12.2014 г.
► <u>M10</u>	Регламент (ЕС) 2015/2030 на Комисията от 13 ноември 2015 година	L 298	1	14.11.2015 г.
► <u>M11</u>	Регламент (ЕС) 2016/293 на Комисията от 1 март 2016 година	L 55	4	2.3.2016 г.
► <u>M12</u>	Регламент (ЕС) 2016/460 на Комисията от 30 март 2016 година	L 80	17	31.3.2016 г.



РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 850/2004 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 29 април 2004 година

относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО

Член 1

Цел и обхват

1. Взимайки предвид по-специално принципа за предпазните мерки, целта на настоящия регламент е опазването на човешкото здраве и околната среда от устойчивите органични замърсители чрез забрана, поетапно преустановяване във възможно най-кратки срокове или ограничаване на производството, пускането на пазара и употребата на вещества, които са предмет на Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители, наричана по-долу „Конвенцията“ или на Протокола от 1998 г. за устойчивите органични замърсители към Конвенцията за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния от 1979 г., наричан по-долу „Протоколът“, чрез свеждане до минимум с цел елиминиране, когато е приложимо и във възможно най-кратък срок, на изпускането на такива вещества и чрез създаване на разпоредби относно отпадъците, които се състоят, съдържат или са замърсени от някои от тези вещества.

2. Членове 3 и 4 не се отнасят до отпадъците, които се състоят, съдържат или са замърсени от някои от веществата, изброени в приложения I или II.

Член 2

Дефиниции

По смисъла на настоящия регламент:

- а) „пускане на пазара“ означава доставяне или предоставяне на разположение на трети лица срещу заплащане или безплатно. Вносът на митническата територия на Общността също се счита за пускане на пазара;
- б) „изделие“ означава предмет, който е съставен от едно или повече вещества и/или препарати, на които по време на производството са дадени специфична форма, повърхност или дизайн, които определят крайната му функция при употреба в по-голяма степен, отколкото химическия му състав;
- в) „вещество“ означава вещество, както е дефинирано в член 2 от Директива 67/548/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾;
- г) „препарат“ означава препарат, както е дефинирано в член 2 от Директива 67/548/ЕИО;
- д) „отпадъци“ означава отпадъци, както е дефинирано в член 1, буква а) от Директива 75/442/ЕИО на Съвета ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетването на опасни вещества (ОВ L 196, 16.8.1967 г., стр. 1). Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 на Съвета.

⁽²⁾ Директива № 75/442/ЕИО на Съвета от 15 юли 1975 г. относно отпадъците (ОВ L 194, 25.7.1975 г., стр. 39). Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

▼B

- е) „обезвреждане“ означава обезвреждане, както е дефинирано в член 1, буква д) от Директива 75/442/ЕИО;
- ж) „оползотворяване“ означава оползотворяване, както е дефинирано в член 1, буква е) от Директива 75/442/ЕИО.

*Член 3***Контрол върху производството, пускането на пазара и употребата**

1. Забранява се производството, пускането на пазара и употребата на веществата, изброени в приложение I, независимо от това дали става въпрос за веществата самостоятелно, в препарати или като съставна част на изделия.
2. Производството, пускането на пазара и употреба на веществата, изброени в приложение II, независимо от това дали става въпрос за веществата самостоятелно, в препарати или като съставна част на изделия, се ограничават в съответствие с условията, посочени в това приложение.
3. Държавите-членки и Комисията, в рамките на схемите, посочени в съответното законодателство на Общността, за оценка и одобряване на съществуващите и новите химични вещества и пестициди, вземат предвид критериите, посочени в параграф 1 от приложение Г към Конвенцията и предприемат необходимите мерки за контрол върху съществуващите химични вещества и пестициди и ограничават производството, пускането на пазара и употребата на нови химични вещества и пестициди, които проявяват характеристики на устойчиви органични замърсители.

*Член 4***Изключения от контролните мерки**

1. Член 3 не се прилага в случаите, когато:
 - а) дадено вещество се използва за изследвания в лаборатория или като референтен стандарт;
 - б) дадено вещество се среща като незначително количество непреднамерен замърсител във вещества, препарати или изделия.
2. Член 3 не се прилага по отношение на веществата, които се срещат като съставни части на изделия, произведени преди или на датата на влизане в сила на настоящия регламент, за период от шест месеца след датата на неговото влизане в сила.

Член 3 не се прилага в случаите, когато дадено вещество се среща като съставна част от изделие, което вече е в употреба, преди или на датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Въпреки това, веднага след като държавата-членка се осведоми относно изделията, посочени в първата и втората алинея, тя съответно информира Комисията.

Винаги когато Комисията е информирана по този или друг начин за такива изделия, тя съответно, когато е целесъобразно, незабавно нотифицира секретариата на Конвенцията.

▼B

3. Когато едно вещество е изброено в част А на приложение I или в част А на приложение II, всяка държава-членка, която до изтичане на крайния срок, посочен в съответното приложение, поиска разрешение за производство и употреба на такова вещество като междинен продукт, ограничен в затворена система, нотифицира съответно секретариата на Конвенцията.

Подобна нотификация обаче може да се направи само ако са изпълнени следните условия:

- а) направена е необходимата обяснителна бележка към съответното приложение, изрично в смисъл, че такова производство и употреба на това вещество може да бъде разрешено;
- б) процесът на производство ще превърне веществото в едно или повече други вещества, които не проявяват характеристиките на устойчив органичен замърсител;
- в) не се очаква нито хората, нито околната среда да бъдат изложени на някакви значителни количества от веществото по време на неговото производство и употреба, както е показано в оценката на тази затворена система в съответствие с Директива 2001/59/ЕО на Комисията ⁽¹⁾.

Нотификацията се съобщава също така на другите държави-членки и на Комисията и съдържа подробности за действителното или приблизителното производство и употреба на въпросното вещество, както и за естеството на процеса, ограничен в затворена система, като се посочва и количеството в крайния продукт на нетрансформирано или непреднамерено остатъчно замърсяване от някой от устойчивите органични замърсители като изходен материал.

Крайните срокове, упоменати в първата алинея могат да бъдат изменени в случай, когато след повторна нотификация на секретариата на Конвенцията от съответната държава-членка, в рамките на Конвенцията е дадено изрично или мълчаливо съгласие за продължаване на производството и употребата на веществото за следващ период.

Член 5

Запаси

1. Притежателят на запаси, които се състоят или съдържат някои от веществата, изброени в приложения I или II, чиято употреба не е разрешена, управляват тези запаси като отпадъци и в съответствие с член 7.

2. Притежателят на запаси, които са по-големи от 50 kg и се състоят или съдържат някое от веществата, изброени в приложения I или II, чиято употреба е разрешена, предоставя на компетентния орган на държавата-членка, в която се намират запасите, информация относно характера и размера на тези запаси. Тази информация се предоставя в срок от 12 месеца след влизането в сила на настоящия регламент и на измененията на приложения I или II и след това всяка година, докато изтече крайният срок, определен в приложения I или II за ограничената употреба.

Притежателят управлява запасите по начин, който гарантира безопасност, ефикасност и опазване на околната среда.

⁽¹⁾ Директива 2001/59/ЕО на Комисията от 6 август 2001 г. за привеждане в съответствие с техническия напредък за двадесет и осми път на Директива 67/548/ЕИО на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетирването на опасни вещества (ОВ L 225, 21.8.2001 г., стр. 1).

▼B

3. Държавите-членки контролират употребата и управлението на нотифицираните запаси.

*Член 6***Намаляване, свеждане до минимум и елиминирание на изпусканията**

1. В рамките на две години след влизането в сила на настоящия регламент и в съответствие със своите задължения съгласно Конвенцията и Протокола, държавите-членки изготвят и поддържат регистри на веществата, изброени в приложение III, които са изпуснати във въздуха, водата и земята.

2. Всяка държава-членка съобщава своя план за действие относно мерките за идентифициране, характеризиране и свеждане до минимум с цел елиминирание по целесъобразност и във възможно най-кратки срокове на крайните емисии, разработен в съответствие с нейните задължения съгласно Конвенцията, на Комисията и на другите държави-членки като част от националния план за изпълнение съобразно член 8.

Планът за действие включва мерки за насърчаване разработването и когато се смята за целесъобразно, изисква употребата на заместващи или видоизменени материали, продукти или процеси за предотвратяване образуването и изпускането на веществата, изброени в приложение III.

3. Когато обсъждат предложения за построяването на нови съоръжения или за съществено изменение на съществуващи такива чрез използване на процеси, при които се изпускат химични вещества, изброени в приложение III, без да се накърняват разпоредбите на Директива 1996/61/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, държавите-членки дават приоритет на алтернативни процеси, техники или практики, които имат подобна полезност, но с които се избягва образуването и изпускането на вещества, изброени в приложение III.

*Член 7***Управление на отпадъците**

1. Производителите и притежателите на отпадъци предприемат всички разумни усилия, за да се избегне, когато е приложимо, замърсяването на тези отпадъци с веществата, изброени в приложение IV.

2. Независимо от Директива 96/59/ЕО ⁽²⁾, отпадъците, които се състоят, съдържат или са замърсени от някои от веществата, изброени в приложение IV, се обезвреждат или оползотворяват без неоправдано забавяне и в съответствие с приложение V, част I по начин, по който се гарантира, че съдържанието на устойчивите органични замърсители е унищожено или необратимо трансформирано, така че останалите отпадъци и изпускания да не проявяват характеристики на устойчиви органични замърсители.

При извършване на такова обезвреждане или оползотворяване, всяко вещество, изброено в приложение IV, може да се изолира от отпадъците, при условие че това вещество непосредствено след това се обезврежда в съответствие с първа алинея.

⁽¹⁾ Директива 96/61/ЕО на Съвета от 24 септември 1996 г. относно комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването (ОВ L 257, 10.10.1996 г., стр. 26). Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003.

⁽²⁾ Директива 96/59/ЕО на Съвета от 16 септември 1996 г. относно обезвреждане на полихлорирани бифенили и полихлорирани терфенили (ПХБ/ПХТ) (ОВ L 243, 24.9.1996 г., стр. 31).

▼ B

3. Забраняват се дейностите по обезвреждането или оползотворяването, които могат да доведат до оползотворяване, рециклиране, възстановяване или повторна употреба на веществата, изброени в приложение IV.

4. Чрез дерогация от параграф 2:

▼ M4

а) отпадъци, които съдържат или са замърсени от някое от веществата, изброени в приложение IV, могат да бъдат обезвредени или оползотворени по друг начин, който е в съответствие със съответното законодателство на Общността, при условие че съдържанието на изброените вещества в отпадъците е по-ниско от максимално допустимите концентрации, които следва да бъдат определени в приложение IV. Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 17, параграф 3. До определянето на максимално допустими концентрации съгласно тази процедура компетентният орган на държавата-членка може да приеме или да прилага максимално допустими концентрации или специфични технически изисквания по отношение на обезвреждането или оползотворяването на отпадъци съгласно настоящата буква;

▼ B

б) всяка държава-членка или компетентен орган, определен от тази държава-членка могат, при изключителни случаи, да позволят отпадъците, изброени в приложение V, част 2, съдържащи или замърсени с някое от веществата, изброени в приложение IV, с максимално допустими концентрации над определените в приложение V, част 2, да се третират по друг начин в съответствие с метод, посочен в приложение V, част 2, при условие че:

i) въпросният притежател е доказал по начин, който отговаря на изискванията на компетентния орган на съответната държава-членка, че това пречистване на отпадъците от веществата, изброени в приложение IV, не е осъществимо и че разрушаването или необратимата трансформация на съдържанието на устойчивия органичен замърсител, извършени в съответствие с най-добрите практики в областта на околната среда или най-добрите налични техники, не представлява вариант, който е приемлив за околната среда, и като резултат от това компетентният орган е разрешил алтернативното действие;

ii) това действие е в съответствие със съответното законодателство на Общността и условията, предвидени в приложимите допълнителни мерки, упоменати в параграф 6; и

iii) въпросната държава-членка е информирала другите държави-членки и Комисията за своето разрешение и обосновката за него.

5. ► **M4** Максимално допустимите концентрации в приложение V, част 2 се определят от Комисията за целите на параграф 4, буква б) от настоящия член. Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 17, параграф 3. ◀

Докато тези максимално допустими концентрации се създадат:

а) компетентният орган може да приеме или прилага максимално допустими концентрации или специфични технически изисквания по отношение на отпадъците, за които се отнася параграф 4, буква б);

б) когато отпадъците са предмет на параграф 4, буква б), заинтересованите притежатели предоставят информация на компетентния орган относно съдържанието на устойчиви органични замърсители в отпадъците.

▼ B

6. Комисията може, когато е целесъобразно, и като вземе предвид техническото развитие и съответните международни насоки и решения, както и всички дадени разрешения от държава-членка или компетентен орган, определен от тази държава-членка, в съответствие с параграф 4 и приложение V, да приеме допълнителни мерки, свързани с прилагането на настоящия член. Комисията определя формат за предоставянето на информацията от държавите-членки в съответствие с параграф 4, буква б), iii). Такива мерки се одобряват в съответствие с процедурата, установена в член 17, параграф 2.

7. Преди 31 декември 2009 г. Комисията преразглежда всички дерогации по параграф 4, като отчита международното и техническото развитие, по-специално от гледна точка на приемливостта им за околната среда.

*Член 8***Планове за изпълнение**

1. Когато подготвят своите национални планове, държавите-членки, в съответствие с вътрешните си процедури, предоставят на обществеността навременни и ефективни възможности да участват в този процес.

2. Веднага след като държавата-членка приеме своя национален план за изпълнение в съответствие със задълженията, поети съгласно Конвенцията, тя съобщава за това на Комисията и на другите държави-членки.

3. Когато подготвят своите планове за действие, Комисията и държавите-членки обменят информация за тяхното съдържание, когато е подходящо.

4. В рамките на две години след влизането в сила на настоящия регламент Комисията изготвя план за изпълнението на задълженията на Общността, произтичащи съгласно Конвенцията.

Веднага след като Комисията приеме плана за изпълнение на Общността, тя го съобщава на държавите-членки.

Комисията преразглежда и актуализира плана за изпълнение на Общността, когато е целесъобразно.

*Член 9***Контрол**

Комисията и държавите-членки създават, в близко сътрудничество, подходящи програми и механизми, съвместими със съществуващото положение, за редовно предоставяне на сравнителни данни за целите на контрола на наличието в околната среда на диоксини, фурани и полихлорирани бифенили, както са определени в приложение III. При създаването на подобни програми и механизми се отделя дължимо внимание на Протокола и Конвенцията.

*Член 10***Обмен на информация**

1. Комисията и държавите-членки улесняват и осъществяват обмена в рамките на Общността и с трети страни на информацията относно намаляването, свеждането до минимум или елиминирането, където е приложимо, на производството, употребата и емисиите на устойчиви органични замърсители и относно алтернативите на тези вещества, като посочват рисковете и икономическите и социалните разходи, свързани с използването на тези алтернативи.

▼B

2. По отношение на устойчивите органични замърсители, Комисията и държавите-членки, когато е целесъобразно, насърчават и улесняват:

- a) програми за осведомяване на обществеността, включително относно техните последици за здравето и околната среда и техните заместители, както и относно намаляването или елиминирането на производството, употребата и изпускането им, специално предназначени за:
 - i) лицата, отговорни за политиката и вземането на решения;
 - ii) по-специално за уязвимите групи;
- б) предоставянето на обществено достъпна информация;
- в) обучение, включително на работници, учени, преподаватели, технически и управленски персонал.

3. Без да се засяга Директива 2003/4/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 28 януари 2003 г. относно обществения достъп до информация за околната среда⁽¹⁾, информацията относно здравето и безопасността на хората и околната среда не се счита за поверителна. Комисията и държавите-членки, които обменят информация с трета страна, защитават всяка поверителна информация, както е взаимно договорено.

*Член 11***Техническа помощ**

В съответствие с членове 12 и 13 от Конвенцията, Комисията и държавите-членки си сътрудничат в предоставянето на подходяща и навременна техническа и финансова помощ на развиващите се страни и страните с икономики в преход, за да им помогнат, съобразно искането и в рамките на наличните ресурси и като вземат предвид техните специални потребности, да разработят и укрепят техния капацитет за пълно изпълняване на задълженията им, произтичащи съгласно конвенцията. Такава подкрепа може също да се отправи и чрез неправителствени организации.

*Член 12***Отчитане**

1. На всеки три години държавите-членки изпращат на Комисията информация за прилагането на настоящия регламент, включително информацията относно нарушенията и санкциите.

2. Всяка година държавите-членки предоставят на Комисията статистически данни относно действителното или приблизително цялото производство и пускане на пазара на всички вещества, изброени в приложения I или II.

3. В период от три години след влизане в сила на настоящия регламент и на всеки три години след това, държавите-членки предоставят на Комисията:

- a) обобщена информация, съставена от нотификациите относно запасите, получени по реда на член 5, параграф 2;
- б) обобщена информация, съставена от регистрите на изпусканията, изготвени по реда на член 6, параграф 1;
- в) обобщена информация за наличието в околната среда на диоксини, фурани и полихлорирани бифенили, както са определени в приложение III, по реда на член 9.

⁽¹⁾ ОВ L 41, 14.2.2003 г., стр. 26.

▼B

4. По отношение на данните и информацията, която се предоставя от държавите-членки съгласно параграфи 1, 2 и 3, Комисията предварително разработва общ формат в съответствие с процедурата, упомената в член 16, параграф 2.

5. По отношение на веществата, изброени в Конвенцията, на интервали, които се определят от Конференцията на страните по Конвенцията, Комисията съставя доклад на основата на информацията, предоставена от държавите-членки в съответствие с параграф 2, и го съобщава на секретариата на Конвенцията.

6. На всеки три години Комисията съставя доклад относно приложението на настоящия регламент, в който добавя и информацията, която вече е на разположение във връзка с EPER, създаден с Решение 2000/479/ЕО на Комисията ⁽¹⁾, и с CORINAIR списъка на емисии на програмата ЕМЕР (Съвместна програма за наблюдение и оценка на разпространяването на замърсителите във въздуха на далечни разстояния в Европа), както и информацията, предоставена от държавите-членки съгласно параграфи 1, 2 и 3, за да образуват един синтезиран доклад. Този доклад включва информация за използваните дерогации, посочени в член 7, параграф 4. Комисията изпраща резюме на синтезирания доклад на Европейския парламент и на Съвета и незабавно го предоставя на разположение на обществеността.

*Член 13***Санкции**

Държавите-членки утвърждават правила относно налагането на санкции, които се прилагат при нарушаване на разпоредбите на настоящия регламент, и предприемат всички необходими мерки, за да гарантират тяхното изпълнение. Предвидените санкции трябва да бъдат ефективни, съразмерни и възпиращи. Държавите-членки нотифицират Комисията за тези разпоредби най-късно до една година след влизането в сила на настоящия регламент и нотифицират незабавно за всички последващи изменения, които ги засягат.

▼M4*Член 14***Изменение на приложенията**

1. Всеки път, когато едно вещество се включва в списъците в Конвенцията или Протокола, Комисията, по целесъобразност, изменя съответно приложения I, II и III.

Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 16, параграф 3.

2. Всеки път, когато едно вещество се включва в списъците в Конвенцията или Протокола, Комисията, по целесъобразност, изменя съответно приложение IV.

Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 17, параграф 3.

3. Комисията приема изменения на съществуващите позиции в приложения I, II и III, включително тяхното адаптиране към научно-техническия прогрес.

⁽¹⁾ Решение 2000/479/ЕО на Комисията от 17 юли 2000 г. относно въвеждането на Европейски регистър на замърсяващите емисии (EPER) в съответствие с член 15 от Директива 96/61/ЕО на Съвета относно комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването (IPPC) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 36).

▼ M4

Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 16, параграф 3.

4. Комисията приема изменения на съществуващите вписвания в приложение IV и изменения на приложение V, включително тяхното адаптиране към научно-техническия прогрес.

Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 17, параграф 3.

▼ B*Член 15***Компетентни органи**

Всяка държава-членка определя компетентния орган или органи, които отговарят за административните задачи, изисквани от настоящия регламент. Тя информира Комисията за това най-късно три месеца след влизане в сила на настоящия регламент.

*Член 16***Комитет по общите въпроси**

1. Комисията се подпомага от комитет, създаден с член 29 от Директива 67/548/ЕИО, за всички въпроси в рамките на настоящия регламент, с изключение на тези, свързани с отпадъци.

2. Когато се извършва позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

▼ M4

3. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5а, параграфи 1—4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

▼ B*Член 17***Комитет по въпросите на отпадъците**

1. Комисията се подпомага от комитет, създаден с член 18 от Директива 75/442/ЕИО, за въпросите на отпадъците съгласно настоящия регламент.

2. Когато се извършва позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Периодът, посочен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

▼ M4

3. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5а, параграфи 1—4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

▼B

Член 18

Изменения на Директива 79/117/ЕИО

Заличават се редове 1—8 от приложението към Директива 79/117/ЕИО, част Б, „Устойчиви органохлорни съединения“.

Член 19

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼ M7

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Част А — Вещества, изброени в Конвенцията и в Протокола, както и вещества, изброени само в Конвенцията

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
Тетрабромодифенил етер C ₁₂ H ₆ Br ₄ O			<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на тетрабромодифенил етер, равни на или под 10 mg/kg (0,001 тегловни %), когато се среща във вещества, препарати, изделия или като съставки на забавящи горенето части на изделия.</p> <p>2. Чрез дерогация се разрешават производството, пускането на пазара и употребата, както следва:</p> <p>а) без това да противоречи на посоченото в буква б) — на изделия и препарати, съдържащи концентрации на тетрабромодифенил етер под 0,1 тегловни %, когато се произвеждат изцяло или частично от рециклирани материали или от отпадни материали, подготвени за нова употреба;</p> <p>б) на електрическо и електронно оборудване в рамките на обхвата на Директива 2002/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (¹).</p> <p>3. Разрешава се използването на изделия, които вече са били в употреба в ЕС преди 25 август 2010 г. и съдържат като своя съставна част тетрабромодифенил етер; във връзка с такива изделия се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p>
Пентабромодифенил етер C ₁₂ H ₅ Br ₅ O			<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на пентабромодифенил етер, равни на или под 10 mg/kg (0,001 тегловни %), когато се среща във вещества, препарати, изделия или като съставки на забавящи горенето части на изделия.</p> <p>2. Чрез дерогация се разрешават производството, пускането на пазара и употребата, както следва:</p> <p>а) без това да противоречи на посоченото в буква б), на изделия и препарати, съдържащи концентрации на пентабромодифенил етер под 0,1 тегловни %, когато се произвеждат изцяло или частично от рециклирани материали или от отпадни материали, подготвени за нова употреба;</p> <p>б) на електрическо и електронно оборудване в рамките на обхвата на Директива 2002/95/ЕО.</p> <p>3. Разрешава се използването на изделия, които вече са били в употреба в ЕС преди 25 август 2010 г. и съдържат като своя съставна част пентабромодифенил етер; във връзка с такива изделия се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p>

▼ M7

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
<p>Хексабромодифенил етер</p> <p>$C_{12}H_4Br_6O$</p>			<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на хексабромодифенил етер, равни на или под 10 mg/kg (0,001 тегловни %), когато се среща във вещества, препарати, изделия или като съставки на забавящи горенето части на изделия.</p> <p>2. Чрез дерогация се разрешават производството, пускането на пазара и употребата, както следва:</p> <p>а) без това да противоречи на посоченото в буква б), на изделия и препарати, съдържащи концентрации на хексабромодифенил етер под 0,1 тегловни %, когато се произвеждат изцяло или частично от рециклирани материали или от отпадни материали, подготвени за нова употреба;</p> <p>б) на електрическо и електронно оборудване в рамките на обхвата на Директива 2002/95/ЕО.</p> <p>3. Разрешава се използването на изделия, които вече са били в употреба в ЕС преди 25 август 2010 г. и съдържат като своя съставна част хексабромодифенил етер; във връзка с такива изделия се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p>
<p>Хептабромодифенил етер</p> <p>$C_{12}H_3Br_7O$</p>			<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на хептабромодифенил етер, равни на или под 10 mg/kg (0,001 тегловни %), когато се среща във вещества, препарати, изделия или като съставки на забавящи горенето части на изделия.</p> <p>2. Чрез дерогация се разрешават производството, пускането на пазара и употребата, както следва:</p> <p>а) без това да противоречи на посоченото в буква б), на изделия и препарати, съдържащи концентрации на хептабромодифенил етер под 0,1 тегловни %, когато се произвеждат изцяло или частично от рециклирани материали или от отпадни материали, подготвени за нова употреба;</p> <p>б) на електрическо и електронно оборудване в рамките на обхвата на Директива 2002/95/ЕО.</p> <p>3. Разрешава се използването на изделия, които вече са били в употреба в ЕС преди 25 август 2010 г. и съдържат като своя съставна част хептабромодифенил етер; във връзка с такива изделия се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p>

▼ M7

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
<p>Перфлуорооктан сулфонова киселина и нейните деривати (PFOS)</p> <p>$C_8F_{17}SO_2X$</p> <p>(X = OH, метална сол (O-M⁺), халид, амид и други деривати, включително полимери)</p>			<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на PFOS, равни на или под 10 mg/kg (0,001 тегловни %), когато се среща във вещества или в препарати.</p> <p>2. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за концентрации на PFOS в полуготови продукти или изделия, или части от тях, ако концентрацията на PFOS е по-малка от 0,1 тегловни %, изчислена като отношение към масата на отделните структурни и микроструктурни части, които съдържат PFOS, или за текстилни или други материали с покритие, ако количеството PFOS е по-малко от 1 µg/m² в материала с покритие.</p> <p>3. Разрешава се използването на изделия, които вече са били в употреба в ЕС преди 25 август 2010 г. и съдържат като своя съставна част PFOS; във връзка с такива изделия се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p> <p>4. Пожарогасителната пяна, пусната на пазара преди 27 декември 2006 г., може да се използва до 27 юни 2011 г.</p> <p>5. Ако количеството, отделяно в околната среда, е сведено до минимум, производството и пускането на пазара са разрешени за следните специфични употреби, при условие че държавите-членки докладват на всеки четири години за постигнатия напредък в елиминирането на PFOS:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) до 26 август 2015 г. — мокрещи агенти, използвани в контролирани системи за нанасяне на галванични покрития; б) фоторезисти или антирефлектиращи покрития за фотолитографски процеси; в) фотографски покрития, нанасяни върху филми, хартия или печатни форми; г) вещества, потискащи образуването на суспензия при недекоративно твърдо хромиране с хром (VI) в системи със затворен цикъл; д) хидравлични флуиди за авиацията. <p>Когато дерогациите в букви от а) до д) по-горе се отнасят до производството или употребата в инсталация, попадаща в обхвата на Директива 2008/1/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (²), трябва да се прилагат съответните най-добри налични техники за предотвратяване и свеждане до минимум на емисиите на PFOS, описани в информацията, публикувана от Комисията съгласно член 17, параграф 2, втора алинея от Директива 2008/1/ЕО.</p> <p>Веднага щом постъпи нова информация относно подробности на употребите и по-безопасните алтернативни вещества или технологиите при употребите в букви от б) до д), Комисията ще преразгледа всяко от изключенията във втора алинея, така че:</p>

▼ **M7**

Вещество	CAS №	EO №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
			<p>i) употребите на PFOS да бъдат поетапно преустановени веднага щом използването на по-безопасни алтернативи стане технически и икономически осъществимо,</p> <p>ii) продължаването на действието на дадена дерогация да е възможно само за жизненоважни употреби, за които не съществуват по-безопасни алтернативи и е докладвано, че са положени усилия за намиране на по-безопасни алтернативи,</p> <p>iii) емисиите на PFOS в околната среда да са сведени до минимум чрез прилагането на най-добрите налични техники.</p> <p>► M8 6. След като бъдат приети съответни стандарти от Европейския комитет за стандартизация (CEN), като опитни методи за анализ с цел доказване на съответствие на веществата, препаратите и изделията с изискванията по параграфи 1 и 2 трябва да се използват методите, описани в тези стандарти. Като алтернатива на стандартите на CEN е възможно да се използва всеки друг метод за лабораторен анализ, за който прилагащата лаборатория може да докаже еквивалентни работни показатели. ◀</p>
ДДТ (1,1,1-трихлоро-2,2-бис(4-хлорофенил)етан)	50-29-3	200-024-3	—
Хлордан	57-74-9	200-349-0	—
Хексахлороциклохексани, включително линдан	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	200-401-2 206-270-8 206-271-3 210-168-9	—
Диелдрин	60-57-1	200-484-5	—
Ендрин	72-20-8	200-775-7	—
Хептахлор	76-44-8	200-962-3	—
▼ M8 Ендосулфан	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	<p>1. Пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка ендосулфан, които са произведени преди или на 10 юли 2012 г., се разрешава до 10 януари 2013 г.</p> <p>2. Разрешава се пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка ендосулфан, които вече са били в употреба преди или на 10 юли 2012 г.</p> <p>3. За изделията по параграфи 1 и 2 е в сила посоченото в член 4, параграф 2, третата и четвъртата алинея.</p>
▼ M7 Хексахлоробензен	118-74-1	200-273-9	—

▼ M7

Вещество	CAS №	EO №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
Хлордекон	143-50-0	205-601-3	—
Алдрин	309-00-2	206-215-8	—
Пентахлоробензен	608-93-5	210-172-5	—
Полихлорирани бифенили (PCB)	1336-36-3 и други	215-648-1 и други	Без да се засяга Директива 96/59/ЕО, се разрешава да бъдат използвани изделията, които вече се използват по време на влизането в сила на настоящия регламент.
Мирекс	2385-85-5	219-196-6	—
Токсафен	8001-35-2	232-283-3	—
Хексабромобифенил	36355-01-8	252-994-2	—

▼ M11

Хексабромоциклододекан „Хексабромоциклододекан“ означава: Хексабромоциклододекан, 1,2,5,6,9,10-хексабромоциклододекан и неговите основни диастереоизомери: алфа-хексабромоциклододекан; бета-хексабромоциклододекан; гама-хексабромоциклододекан	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8,	247-148-4, 221-695-9	<p>1. За целите на настоящото вписване член 4, параграф 1, буква б) се прилага за хексабромоциклододекан в концентрации по-ниски или равни на 100 mg/kg (0,01 тегловни %), когато веществото се среща във вещества, препарати, изделия или като съставка на забавящи горенето части на изделията, като посоченият праг подлежи на преразглеждане от страна на Комисията до 22 март 2019 г.</p> <p>2. Употребата на хексабромоциклододекан, самостоятелно или в препарати при производството на изделия от експандиран полистирен, а също и производството и пускането на пазара на хексабромоциклододекан за такъв вид употреба се разрешава, при условие че този вид употреба е разрешен в съответствие с дял VII от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁾, или че е обект на заявление за разрешаване, подадено до 21 февруари 2014 г., и все още се очаква решение по това заявление.</p> <p>Пускането на пазара и употребата на хексабромоциклододекан — самостоятелно или в препарати, в съответствие с настоящата точка се разрешава само до 26 ноември 2019 г., или, ако е разрешено до по-ранна дата, до датата на изтичане на срока за преразглеждане, посочена в решение за предоставяне на разрешение, или до датата на оттегляне на това разрешение в съответствие с дял VII от Регламент (ЕО) № 1907/2006.</p> <p>Пускането на пазара и използването в сгради на изделия от експандиран полистирен, които съдържат като съставка хексабромоциклододекан и са произведени в съответствие с изключението, предвидено в настоящата точка, е разрешено до 6 месеца след датата на изтичане на срока на действие на изключението. Изделията, които вече са били в употреба към тази дата, могат да продължат да се използват.</p> <p>3. Без да се засяга изключението по точка 2, пускането на пазара и употребата в сгради на изделия от експандиран полистирен и екструдирани полистирен, които съдържат като съставка хексабромоциклододекан и са произведени преди или на 22 март 2016 г. се разрешава до 22 юни 2016 г. Точка 6 се прилага все едно, че посочените изделия са произведени съгласно изключението по точка 2.</p>
--	---	-------------------------	--

▼ **M11**

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
			<p>4. Изделията, съдържащи като съставка хексабромоциклододекан, които са били в употреба преди или на 22 март 2016 г., може да продължат да се използват и да се предлагат на пазара, като не се прилага точка 6. Към посочените изделия се прилага член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея.</p> <p>5. Пускането на пазара и употребата в сгради на вносни изделия, изработени от експандиран полистирен, които съдържат като съставка хексабромоциклододекан, се разрешава до датата на изтичане на изключението по точка 2, а точка 6 се прилага все едно, че тези изделия са били произведени съгласно изключението по точка 2. Изделията, които вече са били в употреба към тази дата, могат да продължат да се използват.</p> <p>6. Без да се засяга прилагането на други разпоредби на Съюза за класификацията, опаковането и етиктирането на вещества и смеси, експандираният полистирен, в който се използва хексабромоциклододекан съгласно изключението по точка 2, трябва да може да бъде идентифициран чрез етиктиране или чрез други средства през целия цикъл на използване на изделията.</p>

▼ **M7**

(¹) ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 19.

(²) ОВ L 24, 29.1.2008 г., стр. 8.

► **M11** (³) Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1) ◀

Част Б — Вещества, изброени само в Протокола

▼ **M8**

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
Хексахлоробутадиен	87-68-3	201-765-5	<p>1. Пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка хексахлоробутадиен, които са произведени преди или на 10 юли 2012 г., се разрешава до 10 януари 2013 г.</p> <p>2. Разрешава се пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка хексахлоробутадиен, които вече са били в употреба преди или на 10 юли 2012 г.</p> <p>3. За изделията по параграфи 1 и 2 е в сила посоченото в член 4, параграф 2, третата и четвъртата алинея.</p>
Полихлорирани нафталини (¹)			<p>1. Пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка полихлорирани нафталини, които са произведени преди или на 10 юли 2012 г., се разрешава до изтичането на 10 януари 2013 г.</p> <p>2. Разрешава се пускането на пазара и употребата на изделия, съдържащи като своя съставка полихлорирани нафталини, които вече са били в употреба преди или на 10 юли 2012 г.</p> <p>3. За изделията по параграфи 1 и 2 е в сила посоченото в член 4, параграф 2, третата и четвъртата алинея.</p>

▼ M7

Вещество	CAS №	ЕО №	Специфично изключение за употреба като междинен продукт или други спецификации
▼ <u>M10</u> Алкани C10-C13, хлорирани (късоверижни хлорирани парафини — SCCPs)	85535-84-8	287-476-5	1. Чрез дерогация се разрешават производството, пускането на пазара и употребата на вещества или препарати, съдържащи SCCPs в концентрация до 1 тегл. процент, или изделия, съдържащи SCCPs, в които концентрацията на SCCPs е по-ниска от 0,15 тегл. процента. 2. Разрешава се употребата по отношение на: <ul style="list-style-type: none"> а) транспортни ленти за миннодобивната промишленост и уплътнители за язовирни стени, съдържащи SCCPs, които вече са били в употреба преди или на 4 декември 2015 г.; и б) изделия, съдържащи SCCPs, различни от посочените в буква а), които вече са били в употреба преди или на 10 юли 2012 г. 3. Член 4, параграф 2, трета и четвърта алинея се прилагат за изделията, посочени в точка 2.

▼ M7

► M8 ⁽¹⁾ Наименованието полихлорирани нафталини означава химически съединения с нафталинова пръстенова структура, в която един или повече водородни атоми са заместени с хлорни атоми. ◀

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ВЕЩЕСТВАТА, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА ОГРАНИЧЕНИЯ

ЧАСТ А — Вещества, изброени в Конвенцията и в Протокола

Вещество	CAS №	ЕО №	Ограничителни условия
—			

ЧАСТ Б — Вещества, изброени само в Протокола

Вещество	CAS №	ЕО №	Ограничителни условия

▼ B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

**СПИСЪК НА ВЕЩЕСТВАТА, КОИТО СА ПРЕДМЕТ НА
РАЗПОРЕДБИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ИЗПУСКАНИЯТА**

Вещество (CAS №)

Полихлорирани дибензо-р-диоксини и дибензофурани (PCDD/PCDF)

Хексахлорбензен (HCB) (CAS № 118-74-1)

Полихлорирани бифенили (PCB)

Полициклични ароматични хидрокарбони (PAHs) ⁽¹⁾

▼ M7

Пентахлоробензен (CAS № 608-93-5)

⁽¹⁾ За целите на инвентаризацията на емисиите се използват следните четири компонентни индикатора: бензо(а)пирен, бензо(б)флуорантен, бензо(к)флуорантен и индено (1,2,2-cd) пирен.

▼ M9

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Списък на веществата, предмет на разпоредбите за управление на отпадъци, формулирани в член 7

Вещество	CAS №	ЕО №	Максимално допустима концентрация, посочена в член 7, параграф 4, буква а)
Ендосулфан	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Хексахлоробутадиен	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Полихлорирани нафталени ⁽¹⁾			10 mg/kg
Алкани C10-C13, хлорирани (късо-верижни хлорирани парафини — SCCPs)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Тетрабромодифенилов етер C ₁₂ H ₆ Br ₄ O			Сумата от концентрациите на тетрабромодифенилов етер, пентабромодифенилов етер, хексабромодифенилов етер и хептабромодифенилов етер: 1 000 mg/kg
Пентабромодифенилов етер C ₁₂ H ₅ Br ₅ O			
Хексабромодифенилов етер C ₁₂ H ₄ Br ₆ O			
Хептабромодифенилов етер C ₁₂ H ₃ Br ₇ O			
Перфлуорооктансулфонова киселина и нейните производни (PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X (X = OH, метални соли (O-M ⁺), халиди, амиди и други производни, включително полимери)			50 mg/kg
Полихлорирани дибензо-р-диоксини и дибензофуранни (PCDD/PCDF)			15 µg/kg ⁽²⁾
ДДТ (1,1,1-трихлоро-2,2-бис(4-хлорофенил)етан)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Хлордан	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Хексахлороциклохексани, включително линдан	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Диелдрин	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Ендрин	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Хептахлор	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg

▼ **M9**

Вещество	CAS №	ЕО №	Максимално допустима концентрация, посочена в член 7, параграф 4, буква а)
Хексахлоробензен	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Хлордекон	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Алдрин	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Пентахлоробензен	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Полихлорирани бифенили (PCB)	1336-36-3 и други	215-648-1	50 mg/kg ⁽³⁾
Мирекс	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Токсафен	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Хексабромобифенил	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

▼ **M12**

Хексабромоциклододекан ⁽⁴⁾	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4 221-695-9	1 000 mg/kg, предмет на преразглеждане от Комисията до 20.4.2019 г.
---------------------------------------	--	------------------------	---

▼ **M9**

⁽¹⁾ Наименованието полихлорирани нафталени означава химически съединения с нафталенова пръстенова структура, в която един или повече водородни атоми са заместени с хлорни атоми.

⁽²⁾ Граничната концентрация се изчислява чрез съответната стойност за PCDD и PCDF съгласно следните коефициенти за токсична еквивалентност (КТЕ):

PCDD	КТЕ
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	КТЕ
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDD	КТЕ
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

⁽³⁾ Когато е приложимо, се използва изчислителният метод, формулиран в европейските стандарти EN 12766-1 и EN 12766-2.

► **M12** ⁽⁴⁾ „Хексабромоциклододекан“ означава хексабромоциклододекан, 1,2,5,6,9,10-хексабромоциклододекан и неговите основни диастереоизомери: алфа-хексабромоциклододекан, бета-хексабромоциклододекан и гама-хексабромоциклододекан. ◀

▼ **B**

ПРИЛОЖЕНИЕ V

УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ

Част 1 Обезвреждане и оползотворяване съгласно член 7, параграф 2

Както е посочено в приложения ПА и ПБ към Директива 75/442/ЕИО, следните дейности по обезвреждане и оползотворяване са разрешени по смисъла на член 7, параграф 2, когато се извършват по начин, по който се гарантира, че съдържанието на устойчив органичен замърсител е разрушено или необратимо трансформирано:

D9 физико-химично третиране

D10 наземно изгаряне и

R1 използване основно като гориво или по друг начин за получаване на енергия, с изключение на отпадъците, съдържащи PCBs.

▼ **M5**

R4 Рециклиране/възстановяване на метали и метални сплави при следните условия: Операциите са ограничени до остатъци от процесите на производство на чугун и стомана като например прах или утайки от пречистване на газове, или валцовъчен угар, или съдържащ цинк филтърен прах от стоманолезарни заводи, прах от системи за пречистване на газовете от пещи за топене на мед и подобни отпадъци и съдържащи олово остатъци от редукацията при производството на цветни метали. Изключват се отпадъци, съдържащи полихлорирани бифенили (PCB). Операциите са ограничени до процеси за възстановяване на желязо и железни сплави (от доменни пещи, шахтови пещи и подови пещи) и цветни метали (въртяща се велц-пещ, процеси на ванно топене с използване на хоризонтални или вертикални пещи), при условие че съответните съоръжения отговарят като минимум на нормите за допустими емисии на PCDD и PCDF, определени в Директива 2000/76/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 декември 2000 г. относно изгарянето на отпадъците⁽¹⁾, независимо дали процесите са предмет или не на посочената директива и без да се засягат другите разпоредби на Директива 2000/76/ЕО, когато тя се прилага, и на разпоредбите на Директива 96/61/ЕО.

▼ **B**

Съгласно настоящата част от настоящото приложение, операциите по предварителната обработка преди разрушаването или необратимото трансформиране могат да се извършат, при условие че дадено вещество от изброените в приложение IV, което е изолирано от отпадъците по време на предварителната обработка, след това се обезврежда в съответствие с настоящата част на настоящото приложение. ► **M5** Когато само част от продукт или отпадъци, като например отпадни съоръжения, съдържа или е замърсена с устойчиви органични замърсители, тя се отделя и се обезврежда в съответствие с изискванията на настоящия регламент. ◀ Като допълнение, дейностите по повторно опаковане и временно съхраняване могат да се извършат преди подобна предварителна обработка или преди разрушаването или необратимото трансформиране в съответствие с настоящата част на настоящото приложение.

▼ **M2**

Част 2 — Отпадъчни материали и операции, за които се прилага член 7, параграф 4, буква б)

Следните операции са разрешени по смисъла на член 7, параграф 4, буква б) по отношение на посочените отпадъци, които са определени с шестцифрен код така, както са класифицирани в Решение 2000/532/ЕО на Комисията⁽²⁾

▼ **M3**

Предварителна обработка преди прибирането за постоянно съхранение съгласно тази част от настоящото приложение може да се извършва, при условие че вещество, изброено в приложение IV, което е било изолирано от отпадъците по време на предварителната обработка, непосредствено след това се обезврежда в съответствие с част 1 от настоящото приложение. Като допълнение дейностите по повторно опаковане и временно съхраняване могат да се извършат преди подобна предварителна обработка или преди прибирането за постоянно съхранение съгласно тази част от настоящото приложение.

⁽¹⁾ ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 91.

⁽²⁾ Решение 2000/532/ЕО на Комисията от 3 май 2000 г. за замяна на Решение 94/3/ЕО за установяване на списък на отпадъчни материали съгласно член 1, буква а) от Директива 75/442/ЕИО на Съвета за установяване на списък на опасни отпадъци съгласно член 1, параграф 4 от Директива 91/689/ЕИО на Съвета относно опасните отпадъци (ОВ L 226, 6.9.2000 г., стр. 3). Решение, последно изменено с Решение 2001/573/ЕО на Съвета (ОВ L 203, 28.7.2001 г., стр. 18).

▼ M12

Видове отпадъци, съгласно класификацията в Решение 2000/532/ЕО на Комисията		Максимално допустими концентрации на веществата, включени в приложение IV (1)	Функциониране
10	ОТПАДЪЦИ ОТ ТОПЛИННИ ПРОЦЕСИ	Алкани C ₁₀ -C ₁₃ , хлорирани (късоверижни хлорирани парафини — SCCPs): 10 000 mg/kg;	<p>Окончателно разполагане на отпадъците се разрешава само ако са изпълнени следните условия:</p> <p>1) Разполагането се осъществява в един от следните видове обекти:</p> <ul style="list-style-type: none"> — безопасни, дълбоки, подземни скалисти образувания; — солни мини; — депо за опасни отпадъци, при условие че отпадъците са втвърдени или (когато това е технически възможно) частично стабилизирани съгласно изискването за класификация на отпадъците в подгрупа 19 03 от Решение 2000/532/ЕО. <p>2) Трябва да са спазени разпоредбите на Директива 1999/33/ЕО на Съвета (5) и на Решение 2003/33/ЕО на Съвета (6);</p> <p>3) Доказано е, че избраната дейност е по-благоприятна от гледна точка на околната среда.</p>
10 01	Отпадъци от електроцентрали и други горивни инсталации (с изключение на глава 19)	Алдрин: 5 000 mg/kg; Хлордан: 5 000 mg/kg; Хлордекон: 5 000 mg/kg; ДДТ (1,1,1-трихлоро-2,2-bis(4-хлорофенил)етан): 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * (2)	Сгурия, шлака и дънна пепел от процеси на съвместно изгаряне, съдържащи опасни вещества	Диелдрин: 5 000 mg/kg; Ендосулфан: 5 000 mg/kg; Ендрин: 5 000 mg/kg; Хептахлор: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Увлечена/лятяща пепел от съвместно изгаряне, съдържаща опасни вещества	Хексабромобифенил: 5 000 mg/kg; Хексабромциклододекан (3): 1 000 mg/kg; Хексахлоробензен: 5 000 mg/kg;	
10 02 *	Отпадъци от производство на чугун и стомана	Хексахлоробутадиен: 1 000 mg/kg; Хексахлороциклохексани, включително линдан: 5 000 mg/kg;	
10 02 07 *	Твърди отпадъци от пречистване на газове, съдържащи опасни вещества	Мирекс: 5 000 mg/kg; Пентахлоробензен: 5 000 mg/kg; Перфлуорооктансулфонова киселина и нейните производни (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X) (X = OH, метални соли (O-M ⁺), халиди, амиди и други производни, включително полимери): 50 mg/kg;	
10 03	Отпадъци от пирометалургия на алуминий	Полихлорирани бифенили (PCB) (4): 50 mg/kg;	
10 03 04 *	Шлаки от първия етап на производство	Полихлорирани дибензо-р-диоксини и дибензофурани: 5 mg/kg;	
10 03 08 *	Солеви шлаки от втория етап на производство	Полихлорирани нафталини (*): 1 000 mg/kg;	
10 03 09 *	Черни дроси от втория етап на производство	Сумата от концентрациите на тетрабромодифенилов етер (C ₁₂ H ₆ Br ₄ O), пентабромодифенилов етер (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), хексабромодифенилов етер (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) и хептабромодифенилов етер (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O): 10 000 mg/kg;	
10 03 19 *	Прах от димни газове, съдържащ опасни вещества	Токсафен: 5 000 mg/kg.	
10 03 21 *	Други прахови частици и прах (включително от топкови мелници), съдържащи опасни вещества		
10 03 29 *	Отпадъци от преработване на солеви шлаки и черни дроси, съдържащи опасни вещества		
10 04	Отпадъци от пирометалургия на оловото		

▼ M12

Видове отпадъци, съгласно класификацията в Решение 2000/532/ЕО на Комисията		Максимално допустими концентрации на веществата, включени в приложение IV ⁽¹⁾	Функциониране
10 04 01 *	Шлаки от първия и втория етап на производство		
10 04 02 *	Дроси и леки шлаки от първия и втория етап на производство		
10 04 04 *	Прах от димни газове		
10 04 05 *	Други прахови частици и прах		
10 04 06 *	Твърди отпадъци от пречистване на газове		
10 05	Отпадъци от пирометалургия на цинка		
10 05 03 *	Прах от димни газове		
10 05 05 *	Твърди отпадъци от пречистване на газове		
10 06 *	Отпадъци от пирометалургия на медта		
10 06 03 *	Прах от димни газове		
10 06 06 *	Твърди отпадъци от пречистване на газове		
10 08	Отпадъци от пирометалургия на други цветни метали		
10 08 08 *	Солни шлаки от първично и вторично производство		
10 08 15	Прах от димни газове, съдържащ опасни вещества		
10 09	Отпадъци от леене на черни метали		
10 09 09	Прах от димни газове, съдържащ опасни вещества		
16	ОТПАДЪЦИ, НЕУПОМЕНАТИ НА ДРУГО МЯСТО В СПИСЪКА		
16 11	Отпадъчни облицовъчни и огнеупорни материали		

▼ M12

Видове отпадъци, съгласно класификацията в Решение 2000/532/ЕО на Комисията		Максимално допустими концентрации на веществата, включени в приложение IV ⁽¹⁾	Функциониране
16 11 01 *	Облицовъчни и огнеупорни материали на въглеродна основа от металургични процеси, съдържащи опасни вещества		
16 11 03 *	Други облицовъчни и огнеупорни материали от металургични процеси, съдържащи опасни вещества		
17	ОТПАДЪЦИ ОТ СТРОИТЕЛСТВО И СЪБАРЯНЕ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПОЧВА, ИЗКОПАНА ОТ ЗАМЪРСЕНИ МЕСТА)		
17 01	бетон, тухли, керемиди, плочки и керамични изделия		
17 01 06 *	Смеси или отделни фракции от бетон, тухли, керемиди, плочки и керамични изделия, съдържащи опасни вещества		
17 05	Почва (включително почва, изкопана от замърсени места), камъни и изкопани земни маси		
17 05 03 *	Почва и камъни, съдържащи опасни вещества		
17 09	Други отпадъци от строителство и събаряне		
17 09 02 *	Отпадъци от строителство и събаряне, съдържащи полихлорирани бифенили (РСВ), с изключение на съоръжения, които съдържат полихлорирани бифенили		
17 09 03 *	Други отпадъци от строителство и събаряне (включително смесени отпадъци), съдържащи опасни вещества		

▼ M12

Видове отпадъци, съгласно класификацията в Решение 2000/532/ЕО на Комисията		Максимално допустими концентрации на веществата, включени в приложение IV ⁽¹⁾	Функциониране
19	ОТПАДЪЦИ ОТ СЪОРЪЖЕНИЯ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ, ПРЕЧИСТВАТЕЛНИ СТАНЦИИ ЗА ОТПАДЪЧНИ ВОДИ ИЗВЪН МЯСТОТО ИМ НА ОБРАЗУВАНЕ И ОТ ВОДНОТО СТОПАНСТВО ЗА ПОДГОТОВКА НА ВОДА ЗА ПИТЕЙНИ НУЖДИ И ЗА ПРОМИШЛЕНА УПОТРЕБА		
19 01	Отпадъци от изгаряне или пиролиза на отпадъци		
19 01 07 *	Твърди отпадъци от пречистване на газове		
19 01 11 *	Дънна пепел и шлака, съдържащи опасни вещества		
19 01 13 *	Увлечена/летяща пепел, съдържаща опасни вещества		
19 01 15 *	Прах от котли, съдържащ опасни вещества		
19 04	Встъклени отпадъци и отпадъци от встъкляване		
19 04 02 *	Увлечена/летяща пепел и други отпадъци от пречистване на димни газове		
19 04 03 *	Невстъклена твърда фаза		

⁽¹⁾ Тези максимално допустими концентрации се отнасят само за случаите на депониране в депо за опасни отпадъци и не се отнасят за окончателно подземно разполагане на опасни отпадъци, включително в солни мини.

⁽²⁾ Всички видове отпадъци, означени със звездичка (*), се считат за опасни отпадъци по смисъла на Директива 2008/98/ЕО и подлежат на разпоредбите на посочената директива.

⁽³⁾ „Хексабромочиклододекан“ означава хексабромочиклододекан, 1,2,5,6,9,10-хексабромочиклододекан и неговите основни диастереоизомери: алфа-хексабромочиклододекан, бета-хексабромочиклододекан и гама-хексабромочиклододекан.

⁽⁴⁾ Използва се изчислителният метод, посочен в европейските стандарти EN 12766-1 и EN 12766-2.

⁽⁵⁾ Директива 1999/31/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно депонирането на отпадъци (ОВ L 182, 16.7.1999 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Решение 2003/33/ЕО на Съвета от 19 декември 2002 г. относно определяне на критерии и процедури за приемане на отпадъци на депа в съответствие с член 16 от Директива 1999/31/ЕО и приложение II към нея (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 27).

▼ **M12**

Максимално допустимата концентрация за полихлорирани дибензо-р-диоксини и дибензофурани (PCDD и PCDF) се изчислява съгласно следните коефициенти за токсична еквивалентност (КТЕ):

ПХДД	КТЕ
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
ПХДФ	КТЕ
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-ПХДФ	0,03
2,3,4,7,8-ПХДФ	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003